

nedis

Sécurité

Securité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. Ne'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce qu'onques est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez le immédiatement.
- Ne modifiez l'appareil d'aucune manière. Faites réparer un appareil endommagé par un électricien qualifié.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi les salles de bains et piscines.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil dans un cadre potentiellement explosif (ex. autour de pompes, sur le pont inférieure d'un bateau ou à proximité d'installations de stockage de carburant ou de produits chimiques).
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes (plage de température: - 20 °C ~ +55 °C).
- N'utilisez pas l'appareil en avion ou dans un hôpital.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une radio pour éviter les interférences.
- Si vous portez un appareillage médical, consultez un médecin avant son usage.
- Pour éviter les risques de brûlures, n'utilisez pas l'appareil si l'antenne est endommagée.

Maintenez l'appareil à l'écart de l'eau et la poussière.

Securité des piles

- Utilisez uniquement les piles mentionnées dans le manuel.
- N'utilisez jamais des piles usées ou des piles neuves.
- N'utilisez pas des piles de marques ou de types différents.
- N'insérez pas les piles au feu ou à une chaleur excessive.
- Les piles chargées à fond ont tendance à fuir. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez les piles si vous laissez l'appareil sans surveillance pendant des périodes prolongées.
- Si du liquide s'échappait des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.

Nettoyage et entretien

Avertissement

- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez toujours l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- N'exposez pas l'appareil dans l'eau ou autour liquides.

Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'appareil avec un chiffon propre et sec.

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support

Contact

NEDS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, Pays-Bas

Italiano - Descrizione	
1. Pulsante di accensione/ spegnimento	Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per accendere o spegnere il dispositivo. Viene emesso un segnale acustico.
2. Pulsante menu	- Premere il pulsante 1 volta per selezionare il canale. - Premere il pulsante 2 volte per selezionare il codice CTCSS. - Premere il pulsante 3 volte per selezionare le impostazioni VOX. - Premere il pulsante 4 volte per selezionare il numero di canale. - Premere il pulsante 5 volte per selezionare il roger beep. - Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per bloccare o sbloccare il dispositivo.
3. Pulsante PTT/PTT per parlare	- WLT0500bc: Il dispositivo è dotato di un pulsante con due funzioni: 1) pulsante di accensione/spegnimento 2) pulsante menu. - Modalità menu: Premere il pulsante per confermare e tornare in modalità standby.
4. Pulsante Su Pulsante di scansione	- Premere il pulsante per aumentare il volume. Su display viene visualizzato il livello di volume. - Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per eseguire la scansione dei canali radio.
5. Pulsante Giga Pulsante del monitor	- Premere il pulsante per diminuire il volume. Su display viene visualizzato il livello di volume. - Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per eseguire il monitor. Biscare il pulsante per tornare in modalità standby.
6. Display	- Premere uno dei pulsanti per attivare la luce del display. Il display verrà illuminato per 5 secondi. - Indicatore di scansione: L'indicatore viene visualizzato quando il dispositivo è in modalità scansione. - Indicatore VOX: L'indicatore viene visualizzato quando il dispositivo è in modalità VOX. - Indicatore di batteria: Quando la carica della batteria è bassa, l'icona della batteria lampeggia e il dispositivo emette un segnale acustico per indicare che la batteria devono essere ricaricate o sostituite. - Indicatore di canale: Su display viene visualizzato il numero di canale selezionato. - Indicatore CTCSS: Sul display viene visualizzato il numero di codice CTCSS. - Indicatore RX/TX: L'indicatore viene visualizzato quando il dispositivo è in fase di ricezione (RX) e trasmissione (TX) dei segnali radio.
7. Altoparlante	
8. Microfono	
9. Antenna	- Tenere l'antenna e il dispositivo almeno a 5 cm di distanza dal volto. - Nota: l'antenna viene verso l'alto.
10. Lampada	È possibile utilizzare la lampada per fornire ulteriore illuminazione o inviare segnali luminosi.
11. Pulsante per la lampada	- Premere il pulsante per accendere la lampada. - Rilasciare il pulsante per spegnere la lampada.
12. Porta USB (USB-C)	- Per caricare le batterie ricaricabili, collegare un cavo USB alla porta USB del dispositivo e a un computer o un adattatore USB. - La carica della batteria visualizzata sul display lampeggia durante il processo di ricarica. Si consiglia di spegnere il dispositivo durante il processo di ricarica. - La batteria smette di lampeggiare al termine del processo di ricarica. - Nota: Non caricare batterie non ricaricabili.
13. Jack cuffie (2,5 mm)	Attenzione: - Un'eccessiva pressione acustica proveniente da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito. - Collegare le cuffie all'apposito jack. - Se viene utilizzato il pulsante PTT per parlare dall'auricolare, anche il microfono deve essere quello dell'auricolare. Non collegare altri auricolari in modo da evitare danni al dispositivo.
• Clip per cintura	La clip per cintura è posizionata sul retro del dispositivo. - Per rimuovere la clip per cintura, tenere il gancio e far scorrere la clip verso l'alto. - Per collegare la clip per cintura, inserirla e chiuderla.
14. Tomada dos auscultadores (2,5 mm)	Il vano batterie è posizionato sul retro del dispositivo. - Rimuovere la clip per cintura dal dispositivo. - Aprire il vano batterie. - Inserire le batterie (3x AAA, alcaline) nel vano batterie. Assicurarsi che la polarità delle batterie sia corretta. - Chiudere il vano batterie. - Nota: Le batterie non sono incluse nella confezione. Nota: Se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo prolungato, rimuovere le batterie.
• Vano batterie	

Ricezione/trasmisione

- Quando il dispositivo viene acceso, è in modalità di ricezione.
- Alla ricezione di un segnale su il canale correttamente impostato, l' display indica che il dispositivo è in fase di ricezione.
- Premendo il pulsante PTT/PTT per parlare, il dispositivo passa in modalità di trasmissione.
- Tenere il dispositivo in posizione verticale con il microfono a una distanza di 5 cm dalla bocca. Con il pulsante PTT/PTT per parlare premuto, parlare nel microfono con un tono di voce normale.
- Rilasciare il pulsante PTT/PTT per parlare per confermare e tornare in modalità standby.
- Nota: Non usare il filtro, quest'ultimo non è generalmente utile e non disturba la comunicazione.

Nota: La portata della trasmissione dipende dall'ambiente e può essere influenzata da ostacoli quali muri o edifici. Nota: Per evitare interferenze, non utilizzare due dispositivi a una distanza inferiore a 1,5 m l'uno dall'altro.

Scansione per un canale radio attivo

Tenere premuto il pulsante Su per 2 secondi per eseguire la ricerca di un canale radio attivo. Su display viene visualizzato l'indicatore di scansione. Il dispositivo ricerca ininterrottamente da 1 a 8 canali. Quando viene trovato un canale attivo, la scansione si interrompe ed è possibile ascoltare la trasmissione. Se la trasmissione si interrompe, la scansione riprende automaticamente.

Nota: Premendo il pulsante PTT/PTT per parlare durante l'ascolto di un canale trovato, il dispositivo torna in modalità standby sul canale trovato.

Cambio dei canali

- Premere il pulsante del menu. Su display lampeggia il numero di canale (1-8).
- Premere i pulsante Su/Giù per cambiare il canale.
- Premere il pulsante Su/Giù per cambiare il tono di canale (1-8).
- Premere il pulsante PTT/PTT per parlare per confermare e tornare in modalità standby.
- Nota: Se entro 15 secondi non viene premuto un pulsante, il dispositivo torna automaticamente in modalità standby.
- Premere i pulsante Su/Giù per confermare e tornare in modalità standby.
- Premere il pulsante PTT/PTT per parlare per confermare e tornare in modalità standby.
- Nota: Non usare il filtro, quest'ultimo non è generalmente utile e non disturba la comunicazione.

CTCSS (Continuous Tone-Coded Squelch System)

Il dispositivo può funzionare su 8 canali radio differenti. Se nelle vicinanze ci sono molti utenti, altri utenti potrebbero utilizzare lo stesso canale radio. Utilizzando il sistema CTCSS, un tono a bassa frequenza (67-250 Hz) viene trasmesso insieme al segnale vocale.

- Premere due volte il pulsante menu. Il codice CTCSS corrente lampeggia sul display.
- Premere i pulsanti Su/Giù per cambiare il codice CTCSS (38 codici).
- Premere il pulsante PTT/PTT per parlare per confermare e tornare in modalità standby.
- Nota: Se il codice CTCSS non viene confermato, il dispositivo torna automaticamente in modalità standby.
- Nota: Non utilizzare la modalità VOX in un ambiente rumoroso o ventoso.

Toni di chiamata

- Premere il pulsante menu quattro volte. Su display compare "CA".
- Premere i pulsanti Su/Giù per cambiare il tono di chiamata.
- Premere il pulsante PTT/PTT per parlare per confermare e tornare in modalità standby.
- Nota: Se entro 15 secondi non viene premuto un pulsante, il dispositivo torna automaticamente in modalità standby.
- Premere il pulsante Su/Giù per confermare e tornare in modalità standby.
- Nota: Non usare il filtro, quest'ultimo non è generalmente utile e non disturba la comunicazione.

Attivazione/disattivazione del roger beep

- Premere il pulsante menu cinque volte. Su display compare "RO".
- Premere i pulsanti Su/Giù per attivare o disattivare il roger beep.
- Premere il pulsante PTT/PTT per parlare per confermare e tornare in modalità standby.
- Il dispositivo trasmette un roger beep per confermare che si è smesso di parlare.

Funzione di risparmio della carica delle batterie

Quando il dispositivo non viene utilizzato per 6 secondi, passa in modalità di risparmio energia. La ricezione della trasmissione non viene influenzata dalla modalità economia. Se il dispositivo riceve un segnale radio, torna in modalità standby.

Frequenze dei canali

Il dispositivo soddisfa tutti gli standard per le apparecchiature radio che utilizzano frequenze PMR 446 autorizzate. L'uso di questo prodotto industriale richiede canali pubblici e può essere soggetto a leggi e regolamenti locali. Per maggiori informazioni contattare l'autorità competente per il rilascio delle licenze radio. Potenza di trasmissione: ≤ 0.5 W.

1.	446,00625 MHz	2.	446,01875 MHz
3.	446,03125 MHz	4.	446,04375 MHz
5.	446,05625 MHz	6.	446,06875 MHz
7.	446,08125 MHz	8.	446,09375 MHz

Tasso di assorbimento specifico (Specific absorption rate, SAR)

- WLT0500BC - Valori SAR massimi: 0.16 W/kg
- WLT0080BC - Massimali SAR-verde: 0.127 W/kg

Sicurezza

Sicurezza generale

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenti o per danni a cose o persone derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta guasti evidenti. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Non modificare il dispositivo in alcun modo. Far riparare un dispositivo danneggiato da un elettricista qualificato.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'esterno.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un elevato tasso di umidità come bagni o piscine.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vache da bagno, docce, lavandini o altri apparecchi con acqua calda.
- Non utilizzare il dispositivo in ambienti potenzialmente esplosivi (ad es. intorno a pompe, sul ponte inferiore di un'imbarcazione o in prossimità di impianti di stoccaggio del carburante o di prodotti chimici).
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme (intervallo di temperatura: -20 °C ~ +55 °C).
- Non utilizzare il dispositivo su un aereo o in un ospedale.
- Non utilizzare il dispositivo nelle immediate vicinanze di una radio al fine di evitare interferenze.
- Se feu cortatori di un dispositivo a pila sono utilizzati, non utilizzare il dispositivo prima dell'uso.
- Per evitare il rischio di ustioni, non utilizzare il dispositivo se l'antenna è danneggiata.

Tenere il dispositivo a distanza da acqua e polvere.

Sicurezza relativa alla batteria

- Non mischiare batterie nuove e vecchie.
- Non utilizzare batterie di tipo 3 marchi diversi.
- Non installare le batterie invertendo il polso di polarizzazione.
- Non mettere in corto circuito o disassemblare le batterie.
- Non esporre le batterie a fiamme o calore eccessivo.
- La batteria sono soggette a perdita quando sono completamente scariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimuovere le batterie quando viene lasciato inattivo per periodi prolungati.
- Nel caso di contatto del liquido delle batterie con pelle o indumenti, sciacquare immediatamente con acqua fresca.

• Non mischiare batterie nuove e vecchie.

- Non utilizzare batterie di tipo 3 marchi diversi.
- Non installare le batterie invertendo il polso di polarizzazione.
- Non mettere in corto circuito o disassemblare le batterie.
- Non esporre le batterie a fiamme o calore eccessivo.
- La batteria sono soggette a perdita quando sono completamente scariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimuovere le batterie quando viene lasciato inattivo per periodi prolungati.
- Nel caso di contatto del liquido delle batterie con pelle o indumenti, sciacquare immediatamente con acqua fresca.

Pulizia e manutenzione

Attenzione

- Prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, spegnere sempre il dispositivo, rimuovere la spina dalla presa a parete e attendere che il dispositivo si sia raffreddato.
- Non usare strumenti sdentati o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.

- Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido. Assicurare a fondo il dispositivo con un panno pulito e asciutto.

Assistenza
Per ulteriore assistenza o per fornire commenti o suggerimenti visitare il sito www.nedis.com/support

Contatti

NEDS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

Português - Descrição	
1. Botão de ligar/desligar	Prima e mantém o botão premido durante 3 segundos para ligar ou desligar o dispositivo. Será emitido um sinal sonoro.
2. Botão de menu	- Prima o botão 1x para selecionar o canal. - Prima o botão 2x para selecionar o código CTCSS. - Prima o botão 3x para selecionar as definições de VOX. - Prima o botão 4x para selecionar o tom. - Prima o botão 5x para selecionar o bipe roger. - Prima e mantém o botão premido durante 3 segundos para bloquear ou desbloquear o dispositivo.
3. Botão PTT/falar	- WLT0500bc: O dispositivo é dotado de um botão com duas funções: (1) botão de ligar/desligar (2) botão de menu. - Modo de menu: Prima o botão para confirmar e voltar ao modo de espera.
4. Botão para cima Botão de procura	- Premir o botão para aumentar o volume. O visor indica o nível de volume. - Prima e mantém o botão premido o botão durante 3 segundos para procurar canais de rádio.
5. Botão para baixo Botão do monitor	- Prima o botão para reduzir o volume. O visor indica o nível do volume. - Prima e mantém o botão premido durante 3 segundos para ativar o monitor. Solte o botão para voltar ao modo de espera.
6. Visor	- Prima um dos botões para ativar a luz do visor. O visor ficará iluminado durante 5 segundos. - Indicador de carga: Se as pilhas estiverem fracas, o ícone de pilha ficará intermitente e será emitido um sinal sonoro para indicar a necessidade de carregar ou substituir as pilhas. - Indicador de canal: O visor apresenta o número de canal selecionado. - Indicador CTCSS: O visor apresenta o número de código CTCSS selecionado. - Indicador RX/TX: O indicador é apresentado quando o dispositivo está a receber (RX) e a transmitir (TX) sinais de rádio.
7. Altifalante	
8. Microfone	
9. Antena	- Tenere l'antenna e il dispositivo almeno a 5 cm di distanza dal volto. - Nota: l'antenna viene verso l'alto.
10. Lampada	È possibile utilizzare la lampada per fornire ulteriore illuminazione o inviare segnali luminosi.
11. Pulsante per la lampada	- Premere il pulsante per accendere la lampada. - Rilasciare il pulsante per spegnere la lampada.
12. Porta USB (USB-C)	- Per caricare le batterie ricaricabili, collegare un cavo USB alla porta USB del dispositivo e a un computer o un adattatore USB. - La carica della batteria visualizzata sul display lampeggia durante il processo di ricarica. Si consiglia di spegnere il dispositivo durante il processo di ricarica. - La batteria smette di lampeggiare al termine del processo di ricarica. - Nota: Non caricare batterie non ricaricabili.
13. Jack cuffie (2,5 mm)	Attenzione: - Un'eccessiva pressione acustica proveniente da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito. - Collegare le cuffie all'apposito jack. - Se viene utilizzato il pulsante PTT per parlare dall'auricolare, anche il microfono deve essere quello dell'auricolare. Non collegare altri auricolari in modo da evitare danni al dispositivo.
• Clip per cintura	La clip per cintura è posizionata sul retro del dispositivo. - Per rimuovere la clip per cintura, tenere il gancio e far scorrere la clip verso l'alto. - Per collegare la clip per cintura, inserirla e chiuderla.
14. Tomada dos auscultadores (2,5 mm)	Il vano batterie è posizionato sul retro del dispositivo. - Rimuovere la clip per cintura dal dispositivo. - Aprire il vano batterie. - Inserire le batterie (3x AAA, alcaline) nel vano batterie. Assicurarsi che la polarità delle batterie sia corretta. - Chiudere il vano batterie. - Nota: Le batterie non sono incluse nella confezione. Nota: Se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo prolungato, rimuovere le batterie.
• Clippe de cinto	

- Quando il dispositivo viene acceso, è in modalità di ricezione.
- Alla ricezione di un segnale su il canale correttamente impostato, l' display indica che il dispositivo è in fase di ricezione.
- Premendo il pulsante PTT/PTT per parlare, il dispositivo passa in modalità di trasmissione.
- Tenere il dispositivo in posizione verticale con il microfono a una distanza di 5 cm dalla bocca. Con il pulsante PTT/PTT per parlare premuto, parlare nel microfono con un tono di voce normale.
- Rilasciare il pulsante PTT/PTT per parlare per confermare e tornare in modalità standby.
- Nota: Non usare il filtro, quest'ultimo non è generalmente utile e non disturba la comunicazione.

Receber/transmitir comunicações

Quando o dispositivo está ligado, encontra-se no modo de recepção. Se na proximidade houver outros utilizadores de rádio, outros utilizadores poderão estar a ouvir o mesmo canal de rádio. Ao utilizar o CTCSS, é transmitido um tom de baixa frequência (67-250 Hz) em combinação com o sinal de voz.
Quando o dispositivo é ativado, o microfone afeta-se de 1 a 8. Ao encontrar um canal ativo, a procura é interrompida e poderá escutar a transmissão. Se a transmissão for interrompida, a procura será automaticamente retomada.
Nota: Se o botão PTT/falar enquanto estiver a escutar um canal encontrado, o dispositivo voltará ao modo de espera no canal encontrado.

Nota: Se o filtro for utilizado, este não será normalmente útil e não afetará a comunicação.
Nota: Não utilize o modo VOX em um ambiente ruído ou ventoso.

Procurar um canal de rádio ativo

Prima e mantém o botão para durante 3 segundos para procurar um canal de rádio ativo. O visor apresenta o indicador de procura. O canal irá procurar continuamente de 1 a 8. Ao encontrar um canal ativo, a procura é interrompida e poderá escutar a transmissão. Se a transmissão for interrompida, a procura será automaticamente retomada.
Nota: Se o botão PTT/falar enquanto estiver a escutar um canal encontrado, o dispositivo voltará ao modo de espera no canal encontrado.

Nota: Se o filtro for utilizado, este não será normalmente útil e não afetará a comunicação.
Nota: Não utilize o modo VOX em um ambiente ruído ou ventoso.

Mudar canais

- Prima o botão de menu. O número do canal (1-8) fica intermitente no visor.
- Prima o botão para cima/para baixo alterar o canal.
- Prima o botão PTT/falar para confirmar e voltar ao modo de espera.
- Nota: Se o código CTCSS não for confirmado, o dispositivo volta automaticamente ao modo de espera.

CTCSS (Continuous Tone-Coded Squelch System)

O dispositivo pode funcionar em 8 canais de rádio diferentes. Se existirem muitos utilizadores nas proximidades, outros utilizadores poderão estar a ouvir o mesmo canal de rádio. Ao utilizar o CTCSS, é transmitido um tom de baixa frequência (67-250 Hz) em combinação com o sinal de voz.
Quando o dispositivo é ativado, o microfone afeta-se de 1 a 8. Ao encontrar um canal ativo, a procura é interrompida e poderá escutar a transmissão. Se a transmissão for interrompida, a procura será automaticamente retomada.
Nota: Se o botão PTT/falar enquanto estiver a escutar um canal encontrado, o dispositivo voltará ao modo de espera no canal encontrado.

VOX (função mãos livres)

No modo VOX, o dispositivo transmite um sinal quando é ativado pela sua voz ou qualquer outro som. Para anular o modo VOX, prima o botão PTT/falar.
Para evitar o modo VOX, prima o botão de menu três vezes. A definição de voz ficará intermitente no visor. O visor apresenta o indicador de VOX.
Prima o botão para cima para definir o nível de sensibilidade de VOX: 1 = sensibilidade reduzida / 2 = sensibilidade média / 3 = sensibilidade elevada.
Para desativar o modo VOX, prima o botão para baixo e o visor apresenta "OFF".
Prima o botão PTT/falar para confirmar e voltar ao modo de espera.
Nota: Não use o modo VOX num ambiente ruidoso ou ventoso.

Tons de chamada

- Prima o botão de menu quatro vezes. O visor apresenta "CA".
- Para evitar o modo VOX, prima o botão de menu três vezes. A definição de voz ficará intermitente no visor. O visor apresenta o indicador de VOX.
- Prima o botão para cima para definir o nível de sensibilidade de VOX: 1 = sensibilidade reduzida / 2 = sensibilidade média / 3 = sensibilidade elevada.
- Para desativar o modo VOX, prima o botão para baixo e o visor apresenta "OFF".
- Prima o botão PTT/falar para confirmar e voltar ao modo de espera.
- Nota: Não use o modo VOX num ambiente ruidoso ou ventoso.

Bipe roger ligado/desligado

- Prima o botão de menu cinco vezes. O visor apresenta "RO".
- Prima o botão para cima/para baixo para ligar ou desligar o bipe roger.
- Prima o botão PTT/falar para confirmar e voltar ao modo de espera.
- Il dispositivo transmite um roger beep para confirmar que se é smesso de falar.

um bipe roger para confirmar que parou de falar.

Função de economia de carga

Quando o dispositivo não for utilizado durante 6 segundos, entra em modo de economia. A receção de transmissões não é afetada no modo de economia. Se o dispositivo detetar um sinal de rádio, volta ao modo de espera.

Frequências de canais

O dispositivo cumpre todos os requisitos necessários relativos a equipamento de rádio, utilizando as frequências PMR 446 (radiocomunicações móveis privadas) mediante autorização. A utilização deste produto de rádio bidirecional envolve espaço público, pelo que a sua utilização poderá estar sujeita a leis e regulamentos locais. Contate a autoridade de licenciamento de rádio para obter mais informações.
Potência de transmissão: ≤ 0.5 W.

1.	446,00625 MHz	2.	446,01875 MHz
3.	446,03125 MHz	4.	446,04375 MHz
5.	446,05625 MHz	6.	446,06875 MHz
7.	446,08125 MHz	8.	446,09375 MHz

Taxa de absorção específica (TAE)

- WLT0500BC - Valores SAR máximos: 0,16 W/kg
- WLT0080BC - Valores máximos de TAE: 0,127 W/kg

Segurança

Segurança geral

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
- O fabricante não se responsabiliza por danos indizados ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
- Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
- Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou com defeito, substitua imediatamente o dispositivo.
- Não modifique este dispositivo de forma alguma.
- O dispositivo não se apana a ser modificado no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
- O dispositivo destina-se apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
- Não utilize o dispositivo em locais com condições ambientais extremas (por exemplo, próximo de banheiras e piscinas).
- Não utilize junto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Não utilize o dispositivo em locais potencialmente explosivos (por exemplo, próximo de bombas, no convés inferior de um navio ou próximo de instalações de armazenamento de produtos químicos).
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas (intervalo de temperaturas: -20 °C ~ +55 °C).
- Não utilize o dispositivo a bordo de um avião ou num hospital.
- Não utilize o dispositivo próximo de vacas da bagno, doces, lavandini ou altri apparecchi con acqua calda.
- Caso um dispositivo médico pessoal, consulte o médico antes de utilizá-lo.
- Para evitar o risco de queimaduras, não utilize o dispositivo se a antena estiver danificada.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas (intervalo de temperatura: -20 °C ~ +55 °C).

- Para ativar o risco de queimaduras, não utilize o dispositivo se a antena estiver danificada.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas (intervalo de temperatura: -20 °C ~ +55 °C).
- Para ativar o risco de queimaduras, não utilize o dispositivo se a antena estiver danificada.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas (intervalo de temperatura: -20 °C ~ +55 °C).
- Para ativar o risco de queimaduras, não utilize o dispositivo se a antena estiver danificada.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas (intervalo de temperatura: -20 °C ~ +55 °C).
- Para ativar o risco de queimaduras, não utilize o dispositivo se a antena estiver danificada.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas (intervalo de temperatura: -20 °C ~ +55 °C).
- Para ativar o risco de queimaduras, não utilize o dispositivo se a antena estiver danificada.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas (intervalo de temperatura: -20 °C ~ +55 °C).
- Para ativar o risco de queimaduras, não utilize o dispositivo se a antena estiver danificada.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas (intervalo de temperatura: -20 °C ~ +55 °C).
- Para ativar o risco de queimaduras, não utilize o dispositivo se a antena estiver danificada.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas (intervalo de temperatura: -20 °C ~ +55 °C).
- Para ativar o risco de queimaduras, não utilize o dispositivo se a antena estiver danificada.

Segurança das pilhas

- Utilize apenas as pilhas indicadas neste manual.
- Não misture pilhas usadas e novas.
- Não utilize pilhas de tipos ou marcas diferentes.
- Não instale as pilhas com polaridade invertida.
- Não coloque as pilhas em curto-circuito nem as desmonte.
- Não exponha as pilhas a água.
- Não exponha as pilhas a fogo ou calor excessivo.
- As pilhas fabricadas apresentam fugas quando totalmente descarregadas. Para evitar danos ao produto, retire as pilhas sempre que não for utilizar o dispositivo por períodos longos de tempo.
- Se o líquido das pilhas entrar em contacto com a pele ou vestuário, lave imediatamente com água corrente.

Limpeza e manutenção

- Antes da limpeza ou manutenção, desligue sempre o dispositivo, retire a ficha da tomada de parede e aguarde até que o dispositivo tenha arrefecido.
- Não utilize solventes de limpeza ou produtos abrasivos.
- Não limpe o interior do dispositivo.
- Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
- Não mergulhe o dispositivo em água ou outros líquidos.

- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano

Frecevente canal

Dispozitivul îndeplinește toate standardele necesare pentru echipamente radio care folosesc frecvențele PMR 446 autorizate. Utilizarea acestei stații bidirecționale implică folosirea câștilor aeriene publice și utilizarea sa poate face obiectul unor legi sau reglementări locale. Pentru informații suplimentare adresați-vă autorității de licențiere.

Puterea de transmisie: ≤ 0.5 W.

1.	446,00625 MHz	2.	446,01875 MHz
3.	446,03125 MHz	4.	446,04375 MHz
5.	446,05625 MHz	6.	446,06875 MHz
7.	446,08125 MHz	8.	446,09375 MHz

Rata de absorbție specifică (SAR)

• WLT0X0008 - Valori SAR maxime: 0.166 W/kg

• WLT0X0008 - Valori SAR maxime: 0.127 W/kg

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Nu modificați dispozitivul în niciun mod. Solicitați repararea dispozitivului deteriorat de către un electrician calificat.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.
- Nu utilizați dispozitivul în medii potențial explozive (de exemplu, în jurul pompelor, pe puntea fericească la unei ambarcațiuni sau în aerospațiere instalată de dispozitate a carburanților sau a produselor chimice).
- Nu expuneți dispozitivul la temperaturi extreme (interval de temperatură: -20 °C ~ +55 °C).
- Nu utilizați dispozitivul în avion sau în spital.
- Nu folosiți dispozitivul în imediata apropiere a unui radio, pentru a evita interferențele.
- Dacă aveți un dispozitiv medical personal, consultați un medic înainte de utilizare.
- Pentru a evita riscul de aneuri, nu utilizați dispozitivul dacă antena este deteriorată.
- Tineți dispozitivul la distanță de apă și praf.

Instrucțiuni de siguranță privind bateriile

Folosiiți numai baterii indicate în manual.

- Nu utilizați baterii noi și vechi împreună.
- Nu utilizați baterii de tipuri sau mărci diferite.
- Nu încercați să conectați bateriile cu polaritatea inversată.
- Nu scurcircuitați și nu deszamboniți bateriile.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea apei.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea focului sau a căldurii intense.
- Bateriile sunt predispuse la scurcări când sunt complet descărcate. Pentru a evita deteriorarea produsului, scoateți bateriile dacă lăsați produsul neprevăzută timp de perioade mai lungi de timp.
- Căldura din baterii poate să contribuie la scurcări cu pielea sau iritații mecanice, clădiți imediat cu apă curată.

Curățarea și întreținerea

Avertisment

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți plectrul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale. Usați bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.

Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Țările de Jos

Русский - Описание	
1. Сетевая кнопка	Для включения или выполнения инструкции нажмите и удерживайте эту кнопку 3 секунды. Сработает звуковой сигнал.
2. Кнопка меню	- Для выбора канала нажмите эту кнопку 1 раз. - Для выбора кода CTCSS нажмите эту кнопку 2 раза. - Для выбора настроек VOX нажмите эту кнопку 3 раза. - Для выбора тона нажмите эту кнопку 4 раза. - Для подачи звукового сигнала окончания передачи нажмите эту кнопку 5 раз. - Для блокировки или разблокировки устройства нажмите и удерживайте эту кнопку 3 секунды.
	WLT0X0008: Устройство оборудовано одной кнопкой с двумя функциями: (1) сетевая кнопка / (2) кнопка меню.
3. Кнопка PTT / разговора	- Нажмите эту кнопку для подачи сигнала вызова. Сигнал передается по каналу связи. - Режим меню: Нажмите кнопку для подтверждения и возврата в режим ожидания.
4. Кнопка вверх / Кнопка сканирования	- Нажмите эту кнопку для увеличения громкости. На дисплее отображается уровень громкости. - Нажмите и удерживайте эту кнопку 3 секунды для поиска радиоканалов.
5. Кнопка вниз / Кнопка мониторинга	- Нажмите эту кнопку для уменьшения громкости. На дисплее отображается уровень громкости. - Нажмите и удерживайте эту кнопку 3 секунды для активации монитора. Отпустите кнопку для возврата в режим ожидания.
	- Для включения подсветки дисплея нажмите любую кнопку. Экран будет подсвечиваться 5 секунд. - Индикатор сканирования: Индикатор загорается при переходе устройства в режим сканирования. - Индикатор VOX: Индикатор загорается, когда устройство находится в режиме VOX. - Индикатор состояния аккумулятора: Если аккумулятор разряжен, индикатор состояния аккумулятора мигает, указывая на то, что его необходимо зарядить или заменить. - Индикатор канала: На дисплее отображается номер выбранного канала. - Индикатор CTCSS: На дисплее отображается выбранный кодовой номер CTCSS. - Индикатор RX/TX: Индикатор отображается при приеме устройством (RX) и передаче (TX).
7. Динамик	
8. Микрофон	
9. Антенна	- Не подносите антенну и устройство к лицу ближе 5 см. - Антенна должна быть направлена вверх.
10. Лампа	Фонарь можно использовать в качестве дополнительного осветителя или отправки световых сигналов.
11. Кнопка управления фонарем	- Нажмите эту кнопку для включения фонаря. - Отпустите эту кнопку для выключения фонаря.
12. USB-порт (USB-C)	- Для зарядки аккумулятора подключите USB-кабель к USB-порту устройства и компьютеру или USB-адаптеру. Процесс зарядки аккумулятора сопровождается миганием значка зарядки на дисплее. Во время зарядки рекомендуется отключить радио. При завершении процесса зарядки значок аккумулятора перестанет мигать. - Примечание: Запрещается заряжать неперезаряжаемые аккумуляторы.
13. Разъем для наушников (2,5 мм)	Предупреждение: - Чрезмерное звуковое давление от наушников может привести к потере слуха. - Этот разъем предназначен для подключения наушников. - При использовании кнопки PTT/разговора на наушнике также необходимо воспользоваться микрофоном на наушнике. Не подключайте другие наушники, чтобы не повредить устройство.
• Крепление на ремешок	- Крепление на ремешок располагается сзади устройства. - Чтобы крепление на ремешок работало на ремне, удерживайте замок и переместите крепление вверх. - Чтобы установить крепление на ремешок, пристегните крепление, толкнув его внутрь.
• Батарейный отсек	- Батарейный отсек расположен сзади устройства. - Снимите крепление на ремешок с устройства. - Откройте батарейный отсек. - Поместите батарейки (3x AAA, щелочные) в батарейный отсек. Убедитесь, что полярность батареек (+/-) соответствует маркировке полярности внутри батарейного отсека. - Закройте батарейный отсек. Примечание: Батарейки не входят в комплект поставки. Примечание: Если устройство не будет использоваться длительное время, выньте батарейки.

Получение/передача сигнала при коммуникации

- Устройство находится в режиме приема при его включении.
- При получении сигнала по телефону канал на дисплее отображается, что устройство находится в режиме приема.
- При нажатии кнопки PTT/разговора устройство переключается в режим передачи.
- Держите устройство вертикально, микрофон должен располагаться на расстоянии 5 см от ур. головы. Зарядка кнопки PTT/разговора, говорите в устройство нормальным голосом.
- Отпустите кнопку PTT/разговора при окончании разговора передачи. Для получения сигнала передачи другим абонентами они должны находиться на одной канале связи.

Примечание: Диапазон радиосвязи зависит от среды и зависит от препятствий, таких как холмы или здания.

Примечание: Для предотвращения помех не используйте два устройства на расстоянии менее 1,5 м друг от друга.

Поиск активного радиоканала

Нажмите и удерживайте кнопку перехода вверх в течение 2 секунд, чтобы найти активный радиоканал. На дисплее отображается индикатор сканирования. Непрерывный поиск активного канала от 1 до 6. Если активный канал найден, сканирование прекращается и можно прослушивать передачу. При прекращении передачи поиск возобновится автоматически.

Примечание: При нажатии кнопки PTT/разговора во время прослушивания найденного канала, устройство вернется в режим ожидания на найденном канале.

Смена канала

- Нажмите кнопку меню. Номер канала (1-8) мигает на дисплее.
- Нажмите кнопку перехода вверх/вниз, чтобы сменить канал.
- Нажмите кнопку PTT/разговора, чтобы подтвердить и вернуться в режим ожидания.
- Нажмите кнопку меню в течение 15 секунд, устройство автоматически перейдет в режим ожидания.

CTCSS (Continuous Tone-Coded Squelch System)

Устройство может работать на 8 разных радиоканалах. Находящиеся около вас многочисленные пользователи могут работать на том же радиоканале. При использовании CTCSS наряду с речевым сигналом передается низкочастотный звуковой сигнал (67–250 Гц).

• Дважды нажмите кнопку вызова меню. Текущий код CTCSS мигает на дисплее.

• Нажмите кнопку перехода вверх/вниз, чтобы изменить код CTCSS (38 кодов).

• Нажмите кнопку PTT/разговора, чтобы подтвердить и вернуться в режим ожидания.

Примечание: Фильтр позволяет отсечь подканы и тем самым не мешать радиосвязи.

VOX (функция громкой связи)

В режиме VOX устройство передает сигнал при активации голоса или любым другим звуком. Чтобы отключить режим VOX, нажмите кнопку PTT/разговора.

• Чтобы включить режим VOX, дважды нажмите кнопку вызова меню. На дисплее будет мигать текущая настройка VOX. На дисплее отображается индикатор VOX.

• Нажмите кнопку вверх, чтобы установить уровень чувствительности VOX: 1 = низкая чувствительность / 2 = средняя чувствительность / 3 = высокая чувствительность.

• Чтобы отключить режим VOX, нажмите кнопку вниз, пока на дисплее не появится надпись «OFF».

• Нажмите кнопку PTT/разговора, чтобы подтвердить и вернуться в режим ожидания.

Примечание: Не используйте режим VOX в шумной или ветреной среде.

Тоны вызовов

• Нажмите кнопку вызова меню четыре раза. На дисплее отображается сообщение «CA».

• Намаивайте кнопку перехода вверх/вниз для изменения тона вызова (10 тонов).

• Нажмите кнопку PTT/разговора, чтобы подтвердить и вернуться в режим ожидания.

Включение/выключение звукового сигнала окончания передачи

• Нажмите кнопку вызова меню пять раз. На дисплее отображается сообщение «RO».

• Намаивайте кнопку вверх/вниз, чтобы включить или выключить звуковой сигнал окончания передачи.

• Нажмите кнопку PTT/разговора, чтобы подтвердить и вернуться в режим ожидания. При отпусчении кнопки PTT/разговора устройство передает звуковой сигнал, подтверждающий окончание передачи.

Функция экономии заряда аккумулятора

При неиспользовании устройства в течение 6 секунд оно переходит в экономичный режим. Экономичный режим не влияет на прием передачи. При обнаружении устройством радиосигнала оно возвращается в режим ожидания.

Частоты канала

Устройство соответствует всем необходимым стандартам для радиоборудования, использующего частоты PMR 446 в соответствии с разрешением. Использование рынее занимает общественное эфирное пространство и не используется без разрешения местных законодательством или регламентом. Свяжитесь со своим лицензирующим органом для получения дополнительной информации.

Мощность передачи: ≤ 0.5 W.

1.	446,00625 МГц	2.	446,01875 МГц
3.	446,03125 МГц	4.	446,04375 МГц
5.	446,05625 МГц	6.	446,06875 МГц
7.	446,08125 МГц	8.	446,09375 МГц

Удельная скорость поглощения (SAR)

• WLT0X0008 - Максимальные значения SAR: 0.166 W/kg

• WLT0X0008 - Максимальные значения SAR: 0.127 W/kg

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванные несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденные или неисправные устройства.
- Запрещается модифицировать устройство. Отремонтировать поврежденное устройство у квалифицированного электрика.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.

- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещении с высокой влажностью (в ванных комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванн, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте устройство в потенциально взрывоопасных средах (например, около насосов, на нижней палубе судна или вблизи установок для хранения топлива или химических препаратов).
- Не повреждайте прибор воздействием предельных температур (температурный диапазон: -20 °C ~ +55 °C).
- Не используйте устройство в самолете или в больнице.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от радиочех, чтобы избежать помех.
- При ношении индивидуального медицинского устройства, перед использованием рации, проконсультируйтесь с врачом.
- Чтобы избежать риска ожогов, не используйте устройство с поврежденной антенной.
- Не допускайте попадания на устройство воды и пыли.

Безопасность при работе с батареями

- Применяйте только указанные в руководстве батареи.
- Не используйте старые и новые батареи одновременно.
- Не используйте батареи различных типов и различных марок.
- Не устанавливайте батареи в обратной полярности.
- Не замыкайте контакты батарей и не разбирайте их.
- Не повреждайте батареи воздействием воды.
- Не повреждайте батареи воздействием пламени или высокой температуры.
- Полностью разряженные батареи могут протекать. Во избежание повреждения изделия при долгом хранении извлекайте батареи.
- При попадании жидкости из батареи на кожу или одежду немедленно промойте пятно пресной водой.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоедините сетевой кабель от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно просушите устройство чистой сухой тканью.

Поддержка

Перейдите на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий, или предложение

Контакты

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Нидерланды

Тürkçe - Açıklama	
1. Açma/Kapatma düğmesi	Çihazı açmak veya kapatmak için 3 saniye süreyle düğmeyi basılı tutun. Bir bip sesi duyacaksınız.
2. Menü düğmesi	- Kanal seçmek için düğmeye 1 kez basın. - CTCSS kodunu seçmek için düğmeye 2 kez basın. - VOX ayarlarını seçmek için düğmeye 3 kez basın. - Zil sesini seçmek için düğmeye 4 kez basın. - Roger bip sesini seçmek için düğmeye 5 kez basın. - Çihazı kilitlemek veya kilidini açmak için 3 saniye süreyle düğmeyi basılı tutun.
	WLT0X0008: Çihaz iki işlevli bir düğmeye sahiptir: (1) açma/kapatma düğmesi / (2) menü düğmesi.
3. PTT/Konuşma düğmesi	- Çağrı zil sesini göndermek için düğmeye basın. Zil sesi arayanları kanalda itilecektir. - Menü modu: Onaylamak ve bekleme moduna dönmek için düğmeye basın.
4. Yukarı düğmesi / Tarama düğmesi	- Sesi yükseltmek için düğmeye basın. Ekran, ses seviyesini gösterir. - Radio kanallarını taramak için 3 saniye süreyle düğmeyi basılı tutun.
5. Aşağı düğmesi / Monitör düğmesi	- Sesi kısarak için düğmeye basın. Ekran, ses seviyesini gösterir. - Monitörü etkinleştirmek için düğmeyi 3 saniye süreyle düğmeye basılı tutun. Bekleme moduna dönmek için düğmeyi serbest bırakın.
	- Ekran ydığını açmak için düğmeden birine basın. Ekran 5 saniye boyunca yanacaktır. - Tarama göstergesi: Çihaz tarama modunda iken göstereye görüntülenir. - VOX göstergesi: Çihaz VOX modunda iken göstereye görüntülenir. - Pil göstergesi: Pil yavaşta pil simgesi yavaş söner ve pillerin şarj edilmesi veya değiştirilmesi gerektiğini bildirir bir bip sesi duyuluruz. - Kanal göstergesi: Ekran seçilen kanal numarasını gösterir. - CTCSS göstergesi: Ekranda seçilen CTCSS kod numarası gösterilir. - RX/TX göstergesi: Göstereye, çihaz (RX) alırken ve (TX) radyo sinyallerini iletkten gösterilir.
7. Hoparlör	
8. Mikrofon	
9. Anten	- Anteni ve çihaz yüzünüzden en az 5 cm uzakta tutun. - Anteni yukarı doğru tutun.
10. Lamba	Lambayı ilave ışık sağlamak veya ışık sinyalleri göndermek için kullanabilirsiniz.
11. Lamba düğmesi	- Lambayı açmak için düğmeye basın. - Lambayı kapatmak için düğmeyi serbest bırakın.
12. USB portu (USB-C)	- Şarj edilebilir pilleri şarj etmek için USB kablosunu çihazın ve bilgisayarın veya USB adaptörün USB bağlantı noktasına bağlayın. Şarj işlemi sırasında ekrandaki pil simgesini yavaş sömesi durur. - Şarj işlemi sırasında radyonuzla kapatmanız önerilir. Şarj işlemi tamamlanmasa pil simgesini yavaş sömesi durur. - Not: Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyin.
13. Kulaklık girişi (2,5 mm)	Uyarı: - Kulaklıklardan gelen sesin basıncı işitme kaybına neden olabilir. - Kulaklığı kulaklık girişine takın. - Kulaklığın PTT/konuşma düğmesini kullanıyorsanız kulaklığın mikrofonunu da kullanın. Çihazı zarar vermemek için diğer kulaklıkları bağlamayın.
• Kemer tokası	- Kemer tokası çihazın arkasında bulunur. - Kemer tokasını çıkarmak için mandalı tutun ve kemer tokasını yukarı doğru hareket ettirin. - Kemer tokasını taktak için kemer tokasını kaydırın ve kemer tokasını sıkın.
• Pil bölmesi	- Pil bölmesi çihazın arkasında bulunur. - Kemer tokasını çihazdan çıkarın. - Pil bölmesini açın. - Pil bölmesine pilleri (3x AAA, alkalın) takın. Pil kutuplarını (+/-) pil bölmesindeki kutup işaretleriyle eşleştirdiğinizden emin olun. - Pil bölmesini kapatın. - Not: Piller ambalaja dahil değildir. - Not: Çihaz uzun bir süre kullanılmayacaksa bir pilleri çıkarın.

Mesaj alma/iletme

- Çihaz açıldığında, çihaz alarm soundu.
- Geçerli kanalda bir sinyal alındığında ekran, çihazın alarm durumunda olduğunu gösterecektir.
- PTT/konuşma düğmesine basıldığında çihaz iletim moduna geçer.
- Mikrofonu algıladıktan 5 cm uzakta tutarak çihaz dikey konumda tutun. PTT/konuşma düğmesini basılı tutarken mikrofonu normal bir ses tonuyla konuşun.
- İletimi tamamladığınızda PTT/konuşma düğmesini serbest bırakın. Diğerlerinin iletimini alması için aynı radyo kanalı kullanılmalı gerekir.

Not: Konuşma aralığı çevrenize bağlıdır ve tepeler veya binalar gibi engellerden etkilenebilir.

Not: Parazitli ölmek için birbirinden 1,5 m'den daha yakın iki çihaz kullanmayın.

Aktif bir radyo kanalı taraması

Ekran bir radyo kanalı taramak için 2 saniye süreyle yukarı düğmesini basılı tutun. Ekranda tarama göstergesi görüntülenir. Kanal 1'den 8'e kadar sırasıyla olarak tarama. Eklin bir kanal bulunursa tarama duracaktır ve iletimi dinleyebilirsiniz. İletim durursa tarama otomatik olarak devam eder.

Not: Bulunan bir kanalı dinlerken PTT/konuşma düğmesine basarsanız çihaz bulunan kanalda bekleme moduna döner.

Kanalları değiştirme

- Menü düğmesine basın. Ekranda kanal numarası (1-8) yavaş söner.
- Kanal değiştirme için yukarı/aşağı düğmelerine basın.
- Onaylamak ve bekleme moduna dönmek için PTT/konuşma düğmesine basın.
- Not: 15 saniye içinde bir düğmeye basmazsanız çihaz otomatik olarak bekleme moduna döner.

CTCSS (Continuous Tone-Coded Squelch System)

Çihaz 8 farklı radyo kanalında çalışabilir. Çevrenizde çok sayıda kullanıcı varsa diğer kullanıcıları aynı radyo kanalında çalışıyor olabilir. CTCSS kullanılarak ses sinyali birlikte düşük frekansı bir ton (67-250 Hz) iletilir.

- Menü düğmesine iki kez basın. Geçerli CTCSS kodu ekranda yavaş söner.
- CTCSS kodunu (38 kod) değiştirerek için yukarı/aşağı düğmelerine basın.
- Onaylamak ve bekleme moduna dönmek için PTT/konuşma düğmesine basın.

Not: Filtreleme nedeniyle bu alt kanalları genellikle duyulabilir olmayacak ve iletimini rahatsız etmeyecektir.

VOX (eller serbest fonksiyonu)

VOX modunda çihaz, sesiniz veya diğer herhangi bir ses tarafından etkinleştirildiğinde bir sinyal iletir. VOX modunu geçersiz kılmak için PTT/konuşma düğmesine basın.

- VOX modunu etkinleştirmek için menü düğmesine üç kez basın. Geçerli VOX ayarı ekranda yavaş söner. Ekranda VOX göstergesi görüntülenir.
- VOX hassasiyet seviyesini ayarlamak için yukan düğmesine basın: 1 = düşük hassasiyet / 2 = orta hassasiyet / 3 = yüksek hassasiyet.
- VOX modunu devre dışı bırakmak için ekranda "OFF" göstelenise kadar düğmeyi basılı tutun.
- Onaylamak ve bekleme moduna dönmek için PTT/konuşma düğmesine basın.
- Çihaz konuşma durdurulduğunda onaylamak için roger bip sesi çıkarır.

Çağrı zil sesleri

- Menü düğmesine dört kez basın. Ekran "CA" ögesini gösterir.
- Çağrı zil sesini değiştirmek için (10 çağrı zil sesi) yukarı/aşağı düğmelerine basın.
- Onaylamak ve bekleme moduna dönmek için PTT/konuşma düğmesine basın.

Roger bip sesini açma/kapatma

- Onaylamak ve bekleme moduna dönmek için PTT/konuşma düğmesine basın. Ekran "RO" ögesini gösterir.
- Roger bip sesini açıp kapatmak için yukarı/aşağı düğmelerine basın.
- Onaylamak ve bekleme moduna dönmek için PTT/konuşma düğmesine basın. PTT/konuşma düğmesini serbest bıraktığınızda, Çihaz konuşma durdurulduğunda onaylamak için roger bip sesi çıkarır.

Pil tasarrufu işlevi

Çihaz 6 saniye boyunca kullanılmadığında ekonomi moduna geçer. İletim alarmı ekonomi modunda etkilenecek. Çihaz bir radyo sinyali algılasa bekleme moduna döner.

Kanal frekansları

Çihaz, izin verilen PMR 446 frekanslarını kullanarak telsiz çihazı için gerekli tüm standartları karşılar. Bu alıcı verici ürününün kullanımı kamuya açık hava yollarını için ve kullanımı yerel yasa veya yönetmeliklere tabi olabilir. Daha fazla bilgi için radyo lisans yetkilisine başvurun.

Aktarm gücüncü: ≤ 0.5 W.

1.	446,00625 MHz	2.	446,01875 MHz
3.	446,03125 MHz	4.	446,04375 MHz
5.	446,05625 MHz	6.	446,06875 MHz
7.	446,08125 MHz	8.	446,09375 MHz

Özellik soğuma oranı (SAR)

• WLT0X0008 - Maksimum SAR değeri: 0.166 W/kg

• WLT0X0008 - Maksimum SAR değeri: 0.127 W/kg

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanmadan öncece kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra başvurmak için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararlardan veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve cihaz hatalı şekilde kullanımının yol açtığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Çihaz sadece tasarılan amacı için kullanın. Çihaz kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçayı hasarlı veya kusurlu ise çihaz kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz denhal değiştirin.
- Çihazda herhangi bir şekilde değişiklik yapmayın. Hasarı bir çihaz kalıfıye bir elektrikli tarafından tamiri ettirin.
- Çihaz sadece iç mekan kullanımı için uygundur. Çihaz dış mekanda kullanmayın.
- Çihaz, sadece ender kulllanma uygundur. Çihaz ticari amaçlar için kullanmayın.
- Çihaz banyolar ve yüzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konularda kullanmayın.
- Çihaz banyo követlerini, duşlarını, lavabolarını veya su biriktiren diğer haznelerin yakınında kullanmayın.
- Çihaz patlama potansiyelli ortamlarda kullanmayın (ör. pompaların çevresinde, bir teknenin alt güvertesinde veya yakıt depolarına kurulumların ya da kimyasal ürünlerin yakınında).
- Çihaz şırı çıskallıkla maruz bırakmayın (acilalık aralığı: -20 °C ~ +55 °C).
- Çihaz ıslakta veya hastanede kullanmayın.
- Parazitli ölmek için çihazı radyoya yakın yerlerde kullanmayın.
- Kışkırl bir tıbbi çihaz taşıyorsanız kullanmadan önce bir doktora danışın.
- Yanma riskini ölmek için anten basıncıyla çihazı kullanmayın.
- Çihaz su ve